

# Saint Teresa of Avila Catholic Church

2216 Fargo Street, Los Angeles, CA 90039

Tel: 323-664-8426

parish Website: [www.saintteresaofavilala.org](http://www.saintteresaofavilala.org)

*Let nothing  
disturb you,  
Let nothing  
frighten you,  
All things are  
passing away:  
God never changes.  
Patience obtains  
all things.  
Whoever has God  
lacks nothing;  
God alone suffices.”*

-Saint Teresa of Ávila



*“Nada te turbe,  
nada te espante,  
todo se pasa,  
Dios no  
se muda;  
la paciencia  
todo lo alcanza;  
quien a  
Dios tiene  
nada le falta:  
Sólo Dios basta.”*

-Santa Teresa de Ávila

**MASSES / MISAS:** Saturday afternoon: 3:30 PM; Sunday, 8:00 AM, 10:00 AM, 12 Noon (Spanish)

**Holy Days Masses :** 8:00AM and 7:30 PM — **Weekdays Masses** (Monday thru Friday 8:00 AM )

**Saturday, 8:00AM** Traditional Latin Mass / **Sabado, 8:00AM** Misa Tradicional en Latin

**First Friday of the month :** 7:00PM Mass followed by Holy Hour Adoration

**Primer Viernes del Mes:** Misa a las 7:00PM despues de la Misa continua la Hora Santa

**Saturdays :** 7:15am, Rosary and Mother of Perpetual Help Novena

**Holy Hour:** Sunday - 7:00PM / **Hora Santa:** Domingos a las 7:00PM

**SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:** Confessions, Saturday at 8:30 to 9:00 AM and 2:30 to 3:15 PM

**ST. TERESA OF AVILA PARISH SCHOOL** Mrs. Christina Fernandez-Caso Principal -School Phone: 323-662-3777

**RELIGIOUS EDUCATION / PRIMERA COMUNION** Mrs. Olga Alviar, Director

Classes held September through May In English and Spanish: Saturday – 9:00-11:00 AM

**CONFIRMATION / CONFIRMACCION:** Ms. Vivian Parra, Director

Classes held September through May -1st. and 2nd. Tuesday of the month at 7:00 PM.

**WEDDINGS / MATRIMONIOS** Parishioners are requested to contact the parish priest at least six months before the wedding.

**BAPTISMS / BAUTIZOS** Call the rectory for information

**QUINCEAÑERAS** The family must be registered in the parish at least one year and using the collection envelopes.

La familia debe estar registrada por lo menos un año y usando los sobres dominicales.



**Rev. Roberto Pirrone, Pastor**

# Baptism of the Lord

## MASSES FOR THE WEEK

Saturday, January 8

5:00PM-Fr. John Daly†, Fr. Thomas Peacha†  
and Fr. McElroy †

Sunday, January 9

8:00AM-Florencia†, Melchor†, Jeffrey†  
and Stephan Catena †

10:00AM-For the Intentions of our Community

12:00PM-Jose Ricardo † y Jorge Alberto Perez †

Monday, January 10

8:00AM-Jose Lepe †, Francis Palma †,  
Victor Buga †, and Marina Lopez †

Tuesday, January 11

8:00AM-Maria L. Rico †

Wednesday, January 12

8:00AM-Rolando & Lilian Catena in Thanksgiving

Thursday, January 13

8:00AM-Joe Podmar †

Friday, January 14

8:00AM-Neil Campbell †

Saturday, January 15

8:00AM-Michael Martin

## SUNDAY COLLECTION / COLECTA DOMINICAL

January 1-2/2022

5:00pm—Saturday/Sabado	\$ 0000.00
8:00am—Sunday/Domingo	\$ 1062.00
10:00am—Sunday/Domingo	\$ 1383.00
12:00pm—Sunday/Domingo	\$ 1413.00
TOTAL	\$ 3858.00
WEEKLY EXPENSES / GASTOS SEMANALES	\$ 4,000.00
SHORTFALL/DEUDA	\$ -142.00

### PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen

### ORACION A SAN MIGUEL ARCANGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra la maldad y acechanzas del demonio. Pedimos suplicantes que Dios lo mantenga bajo su imperio; y tú, Príncipe de la Milicia Celestial, arroja al infierno con tu poder divino a Satanás, y a los otros espíritus malvados que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.

## VII. La gracia del Bautismo

**1262** Los distintos efectos del Bautismo son significados por los elementos sensibles del rito sacramental. La inmersión en el agua evoca los simbolismos de la muerte y de la purificación, pero también los de la regeneración y de la renovación. Los dos efectos principales, por tanto, son la purificación de los pecados y el nuevo nacimiento en el Espíritu Santo.

### Para la remisión de los pecados...

**1263** Por el Bautismo, *todos los pecados* son perdonados, el pecado original y todos los pecados personales así como todas las penas del pecado. En efecto, en los que han sido regenerados no permanece nada que les impida entrar en el Reino de Dios, ni el pecado de Adán, ni el pecado personal, ni las consecuencias del pecado, la más grave de las cuales es la separación de Dios.

**1264** No obstante, en el bautizado permanecen ciertas consecuencias temporales del pecado, como los sufrimientos, la enfermedad, la muerte o las fragilidades inherentes a la vida como las debilidades de carácter, etc., así como una inclinación al pecado que la Tradición llama *concupiscencia*, o metafóricamente *fomes peccati*: «La concupiscencia, dejada para el combate, no puede dañar a los que no la consienten y la resisten con coraje por la gracia de Jesucristo. Antes bien "el que legítimamente luchare, será coronado".

### “Una criatura nueva”

**1265** El Bautismo no solamente purifica de todos los pecados, hace también del neófito "una nueva criatura", un hijo adoptivo de Dios que ha sido hecho "partícipe de la naturaleza divina", miembro de Cristo, coheredero con Él y templo del Espíritu Santo.

**1266** La Santísima Trinidad da al bautizado *la gracia santificante, la gracia de la justificación* que :

- le hace capaz de creer en Dios, de esperar en Él y de amarlo mediante las *virtudes teologales*;
  - le concede poder vivir y obrar bajo la moción del Espíritu Santo mediante los *dones del Espíritu Santo*;
  - le permite crecer en el bien mediante las *virtudes morales*.
- Así todo el organismo de la vida sobrenatural del cristiano tiene su raíz en el santo Bautismo

## VII. THE GRACE OF BAPTISM

**1262** The different effects of Baptism are signified by the perceptible elements of the sacramental rite. Immersion in water symbolizes not only death and purification, but also regeneration and renewal. Thus the two principal effects are purification from sins and new birth in the Holy Spirit.<sup>65</sup>

### For the forgiveness of sins . . .

**1263** By Baptism *all sins* are forgiven, original sin and all personal sins, as well as all punishment for sin.<sup>66</sup> In those who have been reborn nothing remains that would impede their entry into the Kingdom of God, neither Adam's sin, nor personal sin, nor the consequences of sin, the gravest of which is separation from God.

**1264** Yet certain temporal consequences of sin remain in the baptized, such as suffering, illness, death, and such frailties inherent in life as weaknesses of character, and so on, as well as an inclination to sin that Tradition calls *concupiscence*, or metaphorically, "the tinder for sin" (*fomes peccati*); since concupiscence "is left for us to wrestle with, it cannot harm those who do not consent but manfully resist it by the grace of Jesus Christ."<sup>67</sup> Indeed, "an athlete is not crowned unless he competes according to the rules."<sup>68</sup>

### "A new creature"

**1265** Baptism not only purifies from all sins, but also makes the neophyte "a new creature," an adopted son of God, who has become a "partaker of the divine nature,"<sup>69</sup> member of Christ and co-heir with him,<sup>70</sup> and a temple of the Holy Spirit.<sup>71</sup>

**1266** The Most Holy Trinity gives the baptized sanctifying grace, the grace of *justification*:

- enabling them to believe in God, to hope in him, and to love him through the theological virtues;
- giving them the power to live and act under the prompting of the Holy Spirit through the gifts of the Holy Spirit; - allowing them to grow in goodness through the moral virtues.
- allowing them to grow in goodness through the moral virtues.

Thus the whole organism of the Christian's supernatural life has its roots in Baptism.

### **Incorporated into the Church, the Body of Christ**

**1267** Baptism makes us members of the Body of Christ: "Therefore . . . we are members one of another."<sup>72</sup> Baptism incorporates us *into the Church*. From the baptismal fonts is born the one People of God of the New Covenant, which transcends all the natural or human limits of nations, cultures, races, and sexes: "For by one Spirit we were all baptized into one body."<sup>73</sup>

**1268** The baptized have become "living stones" to be "built into a spiritual house, to be a holy priesthood."<sup>74</sup> By Baptism they share in the priesthood of Christ, in his prophetic and royal mission. They are "a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, God's own people, that [they] may declare the wonderful deeds of him who called [them] out of darkness into his marvelous light."<sup>75</sup> *Baptism gives a share in the common priesthood of all believers.*

**1269** Having become a member of the Church, the person baptized belongs no longer to himself, but to him who died and rose for us.<sup>76</sup> From now on, he is called to be subject to others, to serve them in the communion of the Church, and to "obey and submit" to the Church's leaders, holding them in respect and affection.<sup>78</sup> Just as Baptism is the source of responsibilities and duties, the baptized person also enjoys rights within the Church: to receive the sacraments, to be nourished with the Word of God and to be sustained by the other spiritual helps of the Church.<sup>79</sup>

**1270** "Reborn as sons of God, [the baptized] must profess before men the faith they have received from God through the Church" and participate in the apostolic and missionary activity of the People of God.<sup>80</sup>

### **The sacramental bond of the unity of Christians**

**1271** Baptism constitutes the foundation of communion among all Christians, including those who are not yet in full communion with the Catholic Church: "For men who believe in Christ and have been properly baptized are put in some, though imperfect, communion with the Catholic Church. Justified by faith in Baptism, [they] are incorporated into Christ; they therefore have a right to be called Christians, and with good reason are accepted as brothers by the children of the Catholic Church."<sup>81</sup> "Baptism therefore constitutes the *sacramental bond of unity* existing among all who through it are reborn."<sup>82</sup>

### **An indelible spiritual mark . . .**

**1272** Incorporated into Christ by Baptism, the person baptized is configured to Christ. Baptism seals the Christian with the indelible spiritual mark (*character*) of his belonging to Christ. No sin can erase this mark, even if sin prevents Baptism from bearing the fruits of salvation.<sup>83</sup> Given once for all, Baptism cannot be repeated.

**1273** Incorporated into the Church by Baptism, the faithful have received the sacramental character that consecrates them for Christian religious worship.<sup>84</sup> The baptismal seal enables and commits Christians to serve God by a vital participation in the holy liturgy of the Church and to exercise their baptismal priesthood by the witness of holy lives and practical charity.<sup>85</sup>

**1274** The Holy Spirit has marked us with the *seal of the Lord* ("*Dominicus character*") "for the day of redemption."<sup>86</sup> "Baptism indeed is the seal of eternal life."<sup>87</sup> The faithful Christian who has "kept the seal" until the end, remaining faithful to the demands of his Baptism, will be able to depart this life "marked with the sign of faith,"<sup>88</sup> with his baptismal faith, in expectation of the blessed vision of God - the consummation of faith - and in the hope of resurrection.

### **Incorporados a la Iglesia, Cuerpo de Cristo**

**1267** El Bautismo hace de nosotros miembros del Cuerpo de Cristo. "Por tanto somos miembros los unos de los otros". El Bautismo incorpora a *la Iglesia*. De las fuentes bautismales nace el único pueblo de Dios de la Nueva Alianza que trasciende todos los límites naturales o humanos de las naciones, las culturas, las razas y los sexos: "Porque en un solo Espíritu hemos sido todos bautizados, para no formar más que un cuerpo".

**1268** Los bautizados vienen a ser "piedras vivas" para "edificación de un edificio espiritual, para un sacerdocio santo". Por el Bautismo participan del sacerdocio de Cristo, de su misión profética y real, son "linaje elegido, sacerdocio real, nación santa, pueblo adquirido, para anunciar las alabanzas de aquel que os ha llamado de las tinieblas a su admirable luz". *El Bautismo hace participar en el sacerdocio común de los fieles.*

**1269** Hecho miembro de la Iglesia, el bautizado ya no se pertenece a sí mismo, sino al que murió y resucitó por nosotros. Por tanto, está llamado a someterse a los demás, a servirles en la comunión de la Iglesia, y a ser "obediente y dócil" a los pastores de la Iglesia y a considerarlos con respeto y afecto. Del mismo modo que el Bautismo es la fuente de responsabilidades y deberes, el bautizado goza también de derechos en el seno de la Iglesia: recibir los sacramentos, ser alimentado con la palabra de Dios y ser sostenido por los otros auxilios espirituales de la Iglesia.

**1270** Los bautizados "renacidos [por el bautismo] como hijos de Dios están obligados a confesar delante de los hombres la fe que recibieron de Dios por medio de la Iglesia y de participar en la actividad apostólica y misionera del Pueblo de Dios .

### **Vínculo sacramental de la unidad de los cristianos**

**1271** El Bautismo constituye el fundamento de la comunión entre todos los cristianos, e incluso con los que todavía no están en plena comunión con la Iglesia católica: "Los que creen en Cristo y han recibido válidamente el Bautismo están en una cierta comunión, aunque no perfecta, con la Iglesia católica. Justificados por la fe en el Bautismo, se han incorporado a Cristo; por tanto, con todo derecho se honran con el nombre de cristianos y son reconocidos con razón por los hijos de la Iglesia católica como hermanos del Señor". "Por consiguiente, el bautismo constituye un *vínculo sacramental de unidad*, vigente entre los que han sido regenerados por él".

### **Sello espiritual indeleble...**

**1272** Incorporado a Cristo por el Bautismo, el bautizado es configurado con Cristo. El Bautismo imprime en el cristiano un sello espiritual indeleble (*character*) de su pertenencia a Cristo. Este sello no es borrado por ningún pecado, aunque el pecado impida al Bautismo dar frutos de salvación. Dado una vez por todas, el Bautismo no puede ser reiterado.

**1273** Incorporados a la Iglesia por el Bautismo, los fieles han recibido el carácter sacramental que los consagra para el culto religioso cristiano. El sello bautismal capacita y compromete a los cristianos a servir a Dios mediante una participación viva en la santa Liturgia de la Iglesia y a ejercer su sacerdocio bautismal por el testimonio de una vida santa y de una caridad eficaz.

**1274** El "*sello del Señor*", es el sello con que el Espíritu Santo nos ha marcado "para el día de la redención". "El Bautismo, en efecto, es el sello de la vida eterna". El fiel que "guarde el sello" hasta el fin, es decir, que permanezca fiel a las exigencias de su Bautismo, podrá morir marcado con "el signo de la fe", con la fe de su Bautismo, en la espera de la visión bienaventurada de Dios —consumación de la fe— y en la esperanza de la resurrección.

**ROAD RUNNER PLUMBING**

**ROOTER & REPAIR**

**(818) 834-6892**

LIC# 935116

- Copper Re-pipes • Clogged Drains
- Sewer Repair & Replacement
- Garbage Disposals • Water Heater Repairs
- Main Lines • Slab Leaks
- Toilets & Sinks • Water Leaks • Tubs & Showers
- Gas Leaks • Faucets & Fixtures
- Broken Pipes & Drains and Many More!



**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Travis Lawmaster**  
to place an ad today!  
**tlawmaster@4LPi.com**  
or **(800) 950-9952 x2688**

**BALLER HARDWARE**

**2505 HYPERION AVE.  
LOS ANGELES, CA 90027**

**323-668-7420**



**10% OFF ANY PURCHASE**

WITH THIS AD  
EXPIRES 12/31/21

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

**FREE AD DESIGN**

**WITH PURCHASE OF THIS SPACE**

**CALL 800.950.9952**

**support our ADVERTISERS**

*We've Missed You!*

Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

[www.ParishesOnline.com](http://www.ParishesOnline.com)

**WE'RE HIRING**

**AD SALES EXECUTIVES**

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**Smog Advantage**

Cost effective Smog Check Software to run and grow your business

**855-224-4441**

[www.demandadvantage.com](http://www.demandadvantage.com)

